

# ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

<b>Redakcja i Administracja:</b> Magistrat miasta Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 15. Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu Za redakcję odpowiedzialny: radaea miejski Marcin Śpikowski. <b>Prenumerata: miesięcznie 50 groszy</b>		<b>Ogłoszenia:</b> Wiersz mil. szerokości 74 mm 20 groszy. — Przy powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu. <b>Nakładem: Magistrat Miasta Bydgoszczy Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)</b>
--	---	---

Nr. 10

Bydgoszcz, wtorek dnia 15 maja 1934 r.

Rok L.

## Treść numeru 10:

- |  |  |
|--|--|
| 66. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —<br>Wydział Zdrowia Publicznego —<br>obwieszczenie dot. badania klinicz-<br>nego i rozpoznawczego na nosaciznę<br>wszystkich zwierząt jednokopyto-<br>wych. . . . . str. 87 | 70. Zarząd Obwodowy Funduszu Bezro-<br>bocia w Bydgoszczy — ogłoszenie<br>dot. regulowania rynku pracy. str. 88  |
| 67. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —<br>Oddział Podatkowy — wezwanie p.<br>Franciszka Cichego do odebrania<br>nakazu płatniczego na państwowy<br>podatek dochodowy za rok 1932. str. 88                         | 71. Sąd Grodzki w Bydgoszczy — reje-<br>stracja spółdzielni „Kasa Pożyczko-<br>wa Pracowników Miejskich“ Spół-<br>dzielnia z odpowiedzialnością udzia-<br>łami, z siedzibą w Bydgoszczy. str. 89 |
| 68. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —<br>Oddział Pow. Władzy Adm. Ogólnej —<br>uniważnienie zagubionych doku-<br>mentów. . . . . str. 88   | 72. K. K. O. Bydgoszcz — Oddział Za-<br>stawniczy — ogłoszenie dot. wypłaty<br>nadwyżek z licytacji zastawów. str. 89  |
| 69. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —<br>Wydział Ewid. Ludn. i Stat. — unie-<br>ważnienie zagubionych dowodów<br>osobistych. . . . . str. 88   | 73. Komunikat Ubezpieczalni Społecznej<br>w Bydgoszczy. . . . . str. 89  |
|  | 74. Obliczenie zmiany kosztów utrzy-<br>mania w Bydgoszczy w miesiącu<br>kwietniu 1934 r. . . . . str. 90  |
|  | 75. Ogłoszenie Zakładu Ubezpieczeń<br>Wzajemnych w Poznaniu. . . str. 91   |

## 66. OBWIESZCZENIE.

W ślad za tutejszem ogłoszeniem z dnia 6 marca 1934 r. (Orędownik miasta Bydgoszczy Nr. 6, poz. 24 z dnia 15 marca 1934 r.) zawiadamiam, że masowe badanie kliniczne i rozpoznawcze na nosaciznę wszystkich zwierząt jednokopytowych, znajdujących się na terenie miasta Bydgoszczy, odbędzie się na targowicy Rzeźni Miejskiej według następującego planu:

- a) były I. Komisarjat Policji Państwowej w dn. 6. 6. 1934 r. o godz. 9  
sprawdzenie w dn. 7. 6. 1934 r. o godz. 10
- b) były II. Komisarjat Policji Państwowej w dn. 8. 6. 1934 r. o godz. 9  
sprawdzenie w dn. 9. 6. 1934 r. o godz. 10
- c) były III. Komisarjat policji Państwowej w dn. 11. 6. 1934 r. o godz. 9  
sprawdzenie w dn. 12. 6. 1934 r. o godz. 10

- d) były IV. Komisarjat Policji Państwowej w dn. 14. 6. 1934 r. o godz. 9  
sprawdzenie w dn. 15. 6. 1934 r. o godz. 10
- e) były V. Komisarjat Policji Państwowej w dn. 19. 6. 1934 r. o godz. 9  
sprawdzenie w dn. 20. 6. 1934 r. o godz. 10
- f) były VI. Komisarjat Policji Państwowej w dn. 22. 6. 1934 r. o godz. 9  
sprawdzenie w dn. 23. 6. 1934 r. o godz. 10
- g) Post. Pol. Państw. Jachcice i Kapuściko w dn. 25. 6. 1934 r. o godz. 9  
sprawdzenie w dn. 26. 6. 1934 r. o godz. 10
- h) w dniu 27 czerwca 1934 r. o godz. 9-tej wszystkie konie, które z jakichkolwiek przyczyn nie zostały doprowadzone, a sprawdzenie w dniu 28. 6. 1934 r. o godz. 10-tej.  
Doprowadzone winny być **wszystkie** zwierzęta jednokopytowe bez względu na



wiek i przydatność wojskową, oraz używane w rolnictwie wzgl. do celów domokrażnych. Przy badaniu winny być przedstawione dowody tożsamości.

Przekroczenia karane będą według rozdziału VII. Rozp. Prez. R. P. z dnia 22. 8. 1927 r. (Dz. Ust. 77/27, poz. 673).

Bydgoszcz, dnia 5 maja 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta:**

(—) dr. Nowakowski, lekarz miejski.

L. dz. 791/34 — V.

#### 67. OGŁOSZENIE.

Stosownie do art. 122 ustawy o podatku dochodowym (Dz. Ust. 58 z roku 1925 poz. 311) wzywa się niniejszem p. Franciszka Cichęgo, zamieszkałego dawniej przy ul. Dworcowej 91, do odebrania w ciągu dni 14 nakazu płatniczego na państwowy podatek dochodowy za rok 1932 w Wydziale II/2 (Oddział Podatkowy), Nowy Rynek nr. 1, pokój nr. 17.

**Za Prezydenta Miasta:**

Naczelnik Wydziału:

Z p. (—) Podoski, radca miejski.

L. dz. II/2. 5031/34 a.

#### 68. OGŁOSZENIE.

Unieważnia się następujące zagubione dokumenty, wydane na nazwisko Władysław Piaseczny, Bydgoszcz, ul. Gdańska nr. 114:

1. Kartę rzemieślniczą na wykonywanie rzemiosła rzeźnickiego, z dnia 8 września 1932 r. nr. rej. P. Rz. 1504.
2. Potwierdzenie zgłoszenia sklepu rzeźnickiego przy ul. Gdańskiej nr. 114 i filji przy ul. Grodzkiej nr. 10 z dnia 9 września 1932 r. nr. rej. P. H. 6923.

Bydgoszcz, dnia 28 kwietnia 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta:**

Naczelnik Wydziału:

(—) Weber, dyrektor.

L. dz. III. 4. — 318/34.

#### 69. OGŁOSZENIE.

Zgubione dowody osobiste, wystawione przez Magistrat miasta Bydgoszczy:

1. Dnia 24 czerwca 1929 r. za nr. 2385 na nazwisko Ludwiczak Walerja.
2. Dnia 4 lipca 1929 r. za nr. 2720 na nazwisko Ks. Heymann Maksymiljan.

3. Dnia 29 lipca 1929 r. za nr. 3707 na nazwisko Tapper Eugen.

4. Dnia 19 lipca 1930 r. za nr. 8412 na nazwisko Blum Ryszard.

5. Dnia 7 stycznia 1931 r. za nr. 9730 na nazwisko Szubert Władysława.

6. Dnia 9 kwietnia 1932 r. za nr. 1037 na nazwisko Szymyślik Mieczysław.

7. Dnia 13 grudnia 1932 r. za nr. 2431 na nazwisko Skoropiński Alfons.

8. Dnia 27 lipca 1933 r. za nr. 3690 na nazwisko Grün Gedalja oraz wystawiony przez Starostwo Powiatowe w Gnieźnie.

9. Dnia 6 kwietnia 1929 r. za nr. 6 na nazwisko Czarnowska Anna.

Bydgoszcz, dnia 4 maja 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta:**

(—) Werka,

Kierownik Wydz. Ewid. Ludn. i Stat.

L. dz. 22593/34 VII.

#### 70. Ważne dla pracodawców.

Z dniem 1 kwietnia br. przejął Fundusz Bezrobocia wszystkie czynności byłych Państwowych Urzędów Pośrednictwa Pracy w zakresie regulowania rynku pracy. Jak wiadomo musi każde wolne miejsce pracy na pracowników wszelkich kategorii być zgłoszone w Biurze Pośrednictwa Pracy Funduszu Bezrobocia lub w Referacie Pośrednictwa Pracy przy samorządach albo w punktach rejestracyjno-kontrolnych Funduszu Bezrobocia.

Sprawa wyboru pracownika odpowiedniego jest pomiędzy innymi kwestją zaufania. Fundusz Bezrobocia posiada w swej ewidencji pracowników wszelkich kategorii, jak wysoko kwalifikowanych pracowników umysłowych, rzemieślników, robotników przemysłowych i rolnych oraz służbę domową. Fundusz Bezrobocia jako regulator rynku pracy poleca do wyboru pracowników rejestrowanych w biurze pośrednictwa pracy, w oddziałach swych lub przy punktach rejestracyjnych przy zarządach miast, Wydziałach Powiatowych czy też Wójtostwach.

Aczkolwiek Fundusz Bezrobocia ma prawo pociągać pracodawców do odpowiedzialności karnej za niezglaszanie wolnych miejsc pracy w Biurze Pośrednictwa Pracy, to jednakże dla dobra ogólnego zaleca nawiązać ścisły kontakt z biurem pośrednictwa pracy dla dostarczenia odpowiednio



kwalifikowanych sił roboczych wszelkich kategorii.

**Przewodniczący Z. O. F. B.**

(—) Tyborski.

Nr. P. II. 10/1.

71.

**OGŁOSZENIE.**

W tut. sądowym rejestrze spółdzielni wpisano pod nr. 168 dnia 6 października 1933 r. spółdzielnię pod firmą „Kasa Pożyczkowa Pracowników Miejskich“ Spółdzielnia z odpowiedzialnością udziałami, z siedzibą w Bydgoszczy. Celem tej spółdzielni jest podniesienie dobrobytu członków przez dostarczenie tylko członkom kredytu i krzewienie oszczędności. Członkiem spółdzielni może być tylko pracownik gminy m. Bydgoszczy, który zadeklaruje przynajmniej jeden udział, który wynosi 100 zł i jest płatny w miesięcznych ratach po 10 zł gotówką. Pismem do ogłoszeń jest „Dziennik Bydgoski“ i Orędownik m. Bydgoszczy.

Zarząd składa się z 3 członków i 2 zastępców, a wybrano dnia 10 stycznia 1933 r. Jako prezesa Władysława Webera, zam. w Bydgoszczy, Jagiellońska 26.

Jako skarbnika Marjana Kijka, zam. w Bydgoszczy, Staszica 1.

Jako sekretarza Ignacego Synowicza, zam. w Bydgoszczy, Pomorska 29.

Jako zast. sekr. Kazimierza Czarneckiego, zam. w Bydgoszczy, Zduny 2.

Jako zastępcę Franciszka Kowalskiego, zam. w Bydgoszczy, Jagiellońska 52.

Wszelkie oświadczenia i zobowiązania spółdzielni wymagają pod pieczęcią spółdzielni podpisy conajmniej dwóch członków Zarządu. Zastępców ustanawia Zarząd w granicach art. 34 ustawy o spółdzielniach. Pierwopis statutu spółdzielni z dnia 10 stycznia 1933 r. znajduje się przy aktach rejestrowych (Znak R. Sp. 168) i tamże znajduje się także lista członków spółdzielni. Rejestr i akta służą do wglądu w godzinach urzędowych w sekretarjacie rejestrowym Sądu Grodzkiego.

Bydgoszcz, dnia 6 października 1933 r.

**Sąd Grodzki.**

72.

**OGŁOSZENIE.**

Osiągniętą nadwyżkę z zlicytowanych w dniu 12, 13 i 14 kwietnia 1934 r. jak i z poprzednich licytacji zastawów do nr. 25803 wypłacać będziemy w Oddziale Zastawniczym Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Bydgoszczy przy ul. Pocztowej (wejście naprzeciw Głównego Urzędu Pocztowego) za przedłożeniem odnośnych dowodów zastawu.

**Komunalna Kasa Oszczędności  
miasta Bydgoszczy  
Oddział Zastawniczy.**

## **KOMUNIKAT.**

**Ubezpieczalnia Społeczna w Bydgoszczy** podaje do wiadomości, że **osobami uprawnionymi do podpisywania pokwitowań z odbioru pieniędzy** wpłacanych do Głównej Kasy Ubezpieczalni są urzędnicy

**pp. Robaszkiewicz Stanisław  
Maciejewski Władysław.**

Osoby te podpisują łącznie pokwitowania, zaopatrzone w pieczęć Ubezpieczalni Społecznej w Bydgoszczy. Wzory podpisów są wywieszane przy Kasie wpłat.

Do inkasowania od pp. Pracodawców należności za składki dla Ubezpieczalni upoważnieni są również inkasenci Ubezpieczalni, za okazaniem legitymacji z fotografią.

**UBEZPIECZALNIA SPOŁECZNA w BYDGOSZCZY.**



## Obliczenie zmiany kosztów utrzymania w Bydgoszczy w miesiącu kwietniu 1934 r.

L. b.	ARTYKUŁY	Norma dzienna rodziny 4-osobowej	II poł. marca		II. poł. kwietnia		Uwagi
			Cena za jednostkę	Koszt dzienny	Cena za jednostkę	Koszt dzienny	
	<b>I.</b>		gr.	gr.	gr.	gr.	
1	Chleb żytni pytłowy	1,23 kg	29,4	36,2	29,4	36,2	
2	Mąka pszenna 65%	0,25 "	40,0	10,0	40,0	10,0	
3	Kasza jęczmienna	0,05 "	36,0	1,8	36,0	1,8	
4	Fasola	0,05 "	50,0	2,5	50,0	2,5	
5	Ryż „Moulmeine”	0,15 "	80,0	12,0	80,0	12,0	
6	Kartofle	1,5 "	8,0	12,0	8,0	12,0	
7	Jaja	1,5 szt.	6,3	9,5	5,0	7,5	
8	Mleko	0,75 ltr.	22,0	16,5	20,0	15,0	
9	Masło	0,065 kg	325,0	21,1	280,0	18,2	
10	Ślonina świeża	0,1 "	150,0	15,0	140,0	14,0	
11	Kielbasa	0,07 "	260,0	18,2	240,0	16,8	
12	Mięso wołowe	0,25 "	140,0	35,0	140,0	35,0	
13	Cukier	0,11 "	140,0	15,4	140,0	15,4	
14	Sól	0,1 "	36,0	3,6	36,0	3,6	
15	Kawa zbożowa	0,04 "	50,0	2,0	50,0	2,0	
16	Herbata	0,01 "	1600,0	16,0	1600,0	16,0	
			—	226,8	—	218,0	— 3,88%
	<b>II.</b>						
17	Węgiel kamienny	4,65 kg.	5,6	26,0	5,6	26,0	
18	Drzewo rąbane	3,00 "	9,0	27,0	9,0	27,0	
19	Nafta	0,16 "	75,0	12,0	72,0	11,5	
			—	65,0	—	64,5	— 0,76%
	<b>III.</b>						
20	Mieszkanie — dzierżawa	miesięcznie	1722,0	57,4	1722,0	57,4	
			—	57,4	—	57,4	—
	<b>IV.</b>						
21	Mydło zwyczajne	0,04 kg.	140,0	5,6	140,0	5,6	
22	Tramwaj	2 przejazdy	20,0	40,0	20,0	40,0	
23	Gazeta	1 egz.	20,0	20,0	20,0	20,0	
24	Zeszyty szkolne	0,22 kaj.	15,0	3,3	15,0	3,3	
25	Fryzjer	1 strzyż.	60,0	2,0	60,0	2,0	
26	Teatr	2 bilety	190,0	12,7	190,0	12,7	
			—	83,6	—	83,6	—
	<b>V.</b>						
27	Palto męskie ciepłe	1 na 6 lat	16.000,0	7,4	16.000,0	7,4	
28	Garnitur maryn. męski	1 na 5 lat	15.000,0	8,3	15.000,0	8,3	
29	Ubranie robocze	1 na 1 rok	4.000,0	11,1	4.000,0	11,1	
30	Palto kob. ciepłe	1 na 6 lat	16.000,0	7,4	16.000,0	7,4	
31	Suknia świąteczna	1 na 5 lat	6.000,0	3,3	6.000,0	3,3	
32	„ codzienna	1 na 1 rok	3.200,0	8,9	3.200,0	8,9	
33	Koszula męska	1 na 1 mies.	500,0	16,7	500,0	16,7	
34	Kamasze męskie	3 p. na 1 rok	2.000,0	16,7	1.800,0	15,0	
35	Zelówki	2 p. na 1 rok	350,0	1,9	350,0	1,9	
			—	81,7	—	80,0	— 2,08%
	Rezultat:		—	514,5	—	503,5	— 2,13%

Bydgoszcz, dnia 4 maja 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta**  
**(—) Michał Werka,**  
Kierownik Wydz. Ewid. Ludn. i Stat.





**ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH  
ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE**

**W POZNANIU**

PLAC NOWOMIEJSKI NR. 8.

**Oddział w Toruniu, ul. Żeglarska 22,  
Delegatura w Tczewie, Rynek nr. 7**

**ZAWIADAMIA**

że biuro inspektora powiatowego  
**w BYDGOSZCZY**  
mieści się od 1 maja br. w lokalach

**przy Nowym Rynku 1.**

Telefon 825.





WYDZIAŁ MIASTA WYDZIAŁ  
WYDZIAŁ MIASTA WYDZIAŁ

Biuro w Warszawie, ul. Żelazna 23.  
Biuro w Warszawie, Rynek nr 1.

# ZAWIADOMIENIE

Jeżeli nie otrzymałeś powiadomienia  
w sprawie...  
proszę się od razu do urzędu...

Przyjęto do wiadomości...

Telefon 625.